

## Cartoun Sardines Théâtre reprend Marcel Pagnol et met Angèle sur les planches

### Du cinéma au théâtre

• 29 septembre 2018⇒30 septembre 2018, 5 octobre 2018 •



Après deux spectacles mêlant cinéma et théâtre –*Faust* et *Le Dernier des hommes* tirés de deux films de Friedrich Wilhelm Murnau (voir [journalzibeline.fr](http://journalzibeline.fr))–, **Cartoun Sardines Théâtre** poursuit son compagnonnage avec le cinéma et transpose sur la scène d'un théâtre le film de **Marcel Pagnol**, *Angèle* (1934), qu'il a tiré du roman de **Jean Giono** *Un de Baumugnes*.

C'est le texte du film que **Patrick Ponce** adapte théâtralement et met en scène, en gardant l'essentiel de l'histoire et en la complétant par celle du tournage, un champs-hors champs qui n'est autre qu'un prétexte pour évoquer les tournages de Pagnol et de sa « famille » de comédiens, techniciens... et l'intimité provoquée par cette fabrication artisanale d'un pionnier du cinéma parlant. Autour des huit personnages, joués par six acteurs, gravitent réalisateur, script, accessoiriste, autant de caractères révélateurs d'un scénario poignant : Angèle, qui vit avec ses

parents dans une ferme provençale isolée au fond d'un vallon, se laisse séduire par un beau parleur marseillais qui ne tardera pas à la mettre sur le trottoir. Sauvée par Saturnin, dévoué valet de ferme fou amoureux d'elle, elle revient un an plus tard, avec son bébé, un « bâtard »... Son père accepte de les recueillir, mais pour sauver l'honneur de la famille les séquestrera à la cave. Au cœur du jeu des acteurs du film s'immisce alors la réalité d'une époque pas si lointaine, et toute l'émotion suscitée par le combat d'un « qu'en dira-t-on » destructeur. La honte cachée d'un père peut-elle révéler un amour lumineux ?

Cartoun Sardines Théâtre donne corps à ces émotions, et recompose avec un respect teinté de délice l'univers de Marcel Pagnol, mais aussi celui d'une Provence universelle.

Dominique Marçon

Septembre 2018

*Angèle*

29 et 30 septembre (création)

**Théâtre Comoedia**, Aubagne

04 42 18 19 88 [aubagne.fr](http://aubagne.fr)

5 octobre

**Théâtre Jean Le Bleu**, Manosque

04 92 70 35 21 [culturedlva.fr](http://culturedlva.fr)

Photo : Répétitions d'Angèle -c- Bertrand Fèvre



Théâtre Comoedia  
Cours Maréchal Foch  
Rue des Coquières  
13400 Aubagne  
04 42 18 19 88

<http://www.aubagne.fr/fr/services/sortir-se-cultiver/theatre-comoedia.html>

Théâtre Jean le Bleu

Place Leinfelden

04100 Manosque

04 92 70 25 31

[www.adcalaffiche.fr](http://www.adcalaffiche.fr)

**Dominique Marçon** | Mis en ligne le mercredi 26 septembre  
2018 •

## Ailleurs sur Zibeline ...

Cinéma Festival

### **Le printemps salonnais**

Les Rencontres  
cinématographiques  
de Salon, du 25 mars  
au 3 avril

Cinéma Radio

### **Azuro**

Wrz -Avec Mathieu  
Rozé, Florence Loiret  
Caille et Yannick  
Choirat

Cinéma Radio

### **Par La Fenêtre – (320) – “Petite nature” de Samuel Theis**

Toutes les semaines, la  
chronique d'un cinéfilms  
sur WRZ !

Cinéma

### **« Toute passion ne peut que donner des vellétités de pédagogue »**

L'équipe de La Brigade,  
en salles le 23 mars, a  
présenté son film au  
Cézanne

Arts visuels Vidéo

### **Plongez dans la Joconde !**

Festival Musique

### **La tentation contemporaine de**

Exposition immersive  
au Palais de la Bourse

### **Flamenco Azul**

Le festival Flamenco  
Azul, du 7 avril au 1er  
mai à Marseille, Aix-en-  
Provence, Arles et  
Digne-les-Bains

⌵